



cocina

Limpiador freidoras de aire

Limpador fritadeiras sem óleo

Limpeza potente y segura
Limpeza potente e segura

Disuelve la grasa y los residuos difíciles

Dissolve a gordura persistente e resíduos de comida



250 ml e

HG Limpiador freidoras de aire

- Potente contra la grasa, seguro para la freidora de aire
- Suficiente para limpiar hasta 5 veces
- Fácil de usar
- Cepillo incluido

Con el uso, en las freidoras de aire se forma un depósito persistente de grasa y comida apelmazada. Este depósito es realmente difícil de eliminar, incluso con los mejores detergentes y desengrasantes, ni en el lavavajillas. *HG Limpiador freidoras de aire* es un limpiador exclusivo y extremadamente potente. Muy intenso con los restos incrustados pero seguro para la freidora de aire, para asegurarle que no se dañe.

Modo de empleo:

1. Asegúrese de que la cesta de la freidora de aire y la sartén interior se hayan enfriado y colóquelas en el fregadero.
2. Vierta 50 ml de líquido (aproximadamente 1/5 de la botella) en la sartén interior y utilice el cepillo incluido para esparcirlo por el resto de la sartén interior y la cesta.
3. Deje la sartén interior y la cesta en remojo en el fregadero durante una hora y, a continuación, aclare abundantemente con agua. En caso necesario, utilice un cepillo suave de lavado o una esponja que no sea abrasiva para quitar los depósitos reblandecidos. (Para las zonas de difícil alcance, como los bordes o las esquinas, pruebe a utilizar un cepillo de dientes viejo y suave.)

Precaución: Transportar y almacenar la caja en posición vertical. Proteja el producto de las heladas. No lo aplique en el elemento calefactor ni en el exterior del aparato. Utilice un paño húmedo para tal fin. Es posible que tenga que aplicar de nuevo el producto en el caso de los depósitos difíciles. **Es posible que HG Limpiador freidoras de aire funcione peor en una sartén interior o cesta que haya sufrido daños graves o que tenga una gran cantidad de grasa carbonizada debido al uso frecuente.** Elimine de inmediato cualquier salpicadura o derramamiento que caiga sobre piedra natural, materiales compuestos o superficies pintadas, y aclare con agua abundante.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777
La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Limpador fritadeiras sem óleo

- Poderoso contra a gordura, seguro para a fritadeira sem óleo
- Suficiente para limpar até 5 vezes
- Fácil de utilizar
- Inclui escova

A utilização de fritadeiras a ar produz um depósito entranhado de gordura e comida. Este depósito é muito difícil de remover, mesmo com os melhores detergentes e desengordurantes, mesmo na máquina de lavar louça. O *HG Limpador fritadeiras sem óleo* é um produto de limpeza único e extremamente poderoso. Extremamente potente com os resíduos incrustados, mas seguro de utilizar na fritadeira sem óleo, assegurando que esta não é afetada ou danificada.

Instruções de utilização:

1. Certifique-se de que o cesto da fritadeira sem óleo e o tabuleiro interno estão arrefecidos e coloque-os no lava-louça.
2. Verta 50 ml de líquido (cerca de 1/5 da garrafa) no tabuleiro interno e utilize a escova fornecida para espalhar o resto do tabuleiro interno e o cesto.
3. Deixe o tabuleiro interno e o cesto no lava-louça para o líquido atuar durante uma hora e, em seguida, lave com água morna em abundância. Se necessário, utilize uma escova de limpeza ou uma esponja não abrasiva para remover os depósitos soltos. (Para as zonas de difícil alcance tais como extremidades e cantos, experimente utilizar uma escova de dentes macia velha.)

Atenção: Transporte e guarde a caixa na vertical. proteja contra a geada. Não aplique no elemento de aquecimento nem no exterior do aparelho. Utilize um pano húmido para este efeito. Poderá ser necessário um segundo tratamento para a remoção de depósitos muito persistentes. O *HG Limpador fritadeiras sem óleo* pode apresentar um efeito menos poderoso em tabuleiros interiores ou cestos que apresentem danos consideráveis ou que contenham uma grande quantidade de gordura carbonizada resultante do uso frequente. Remova imediatamente quaisquer salpicos ou derramamentos em superfícies de pedra natural, composto ou pintadas e lave com bastante água.

Pode solicitar a ficha de informações destinada ao pessoal médico através do telefone +31 36 54 94 777
A ficha de informações destinada aos consumidores está disponível no endereço www.HG.eu

SCATOLA	BOTTIGLIA	
PAP 21	HDPE 2	PP 5
Carta	Plastica	
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizione del tuo comune. Svuota l'imballaggio dal suo contenuto prima di conferirlo in raccolta.		



cucina

Detergente per friggitrice

ad aria

Pulizia potente

Scioglie il grasso ostinato e i residui di cibo
Brevettato, sicuro per le friggitrice ad aria



250 ml e

HG detergente per friggitrice ad aria

- potente contro il grasso, sicuro per la friggitrice ad aria
- sufficiente per pulire la friggitrice fino a 5 volte
- facile da usare
- spazzola inclusa

Con l'uso delle friggitrice ad aria si produce un deposito persistente di grasso e cibo incrostatato all'interno. Questo deposito è impossibile da rimuovere, anche con i migliori detersivi, sgrassatori o in lavastoviglie. *HG detergente per friggitrice ad aria* è un detergente unico ed estremamente potente. Molto aggressivo sui depositi, ma delicato per la friggitrice ad aria che non viene intaccata o danneggiata.

Istruzioni per l'uso:

1. Assicurarsi che il cestello della friggitrice ad aria e la teglia interna siano freddi e metterli nel lavandino.
2. Versare 50 ml di liquido (circa un quinto della bottiglia) sulla teglia interna e utilizzando la spazzola in dotazione distribuire in modo omogeneo il detergente sulla teglia stessa e sul cestello.
3. Lasciare il detergente sulla teglia interna e il cestello nel lavandino in ammollo per un'ora, quindi risciacquare accuratamente con acqua tiepida. Se necessario, utilizzare una spazzola morbida o una spugna non abrasiva per rimuovere i depositi sciolti. (Per le aree difficili da raggiungere, come i bordi e gli angoli, provare a usare un vecchio spazzolino con setole morbide.)

Attenzione: Trasportare e conservare la scatola in posizione verticale. Conservare al riparo dal gelo. Adatto anche per accessori come stampi da forno, teglie o griglie. Non applicare sull'elemento riscaldante o sull'esterno dell'apparecchio. A tale scopo, utilizzare un panno umido. Per i depositi molto ostinati può essere necessario un secondo trattamento. *HG detergente per friggitrice ad aria* può funzionare meno bene per una teglia interna o un cestello gravemente danneggiati o con una grande quantità di grasso carbonizzato, a causa dell'uso frequente. Rimuovere immediatamente eventuali schizzi o fuoriuscite su superfici in pietra naturale, composite o verniciate e risciacquare con abbondante acqua.

Il personale medico può richiedere i dati relativi ai prodotti al numero +31 36 54 94 777

Il foglio informativo per i consumatori è disponibile sul sito www.HG.eu

EUH208- Contiene 1,2-Bencisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-bencisotiazolin-3-ona (CAS: 2634-33-5). Puede provocar una reacción alérgica. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20 Contiene: <5% tensioactivos no iónicos; Agentes conservantes: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

EUH208- Contém 1,2-benzisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-benzisotiazolin-3-ona (CAS: 2634-33-5). Pode provocar uma reacção alérgica. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250 Contém: <5% tensoactivos não iónicos; Agentes conservantes: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

EUH208- Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one (CAS: 2634-33-5). Può provocare una reazione allergica. **P101-** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102-** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Contiene: <5% tensioattivi non ionici; Agenti conservanti: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Olanda / Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MJXF-CXFD-V10X-WCWS

HG Does what it promises.

HG Spain, S.L.U., Gran Via Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º, 08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Toscanelli 132, 00121 Roma, Italia.
Tel: 0695214911



06677A1102516
2608

Products and tips? See:

HG.EU



cocina

cucina

Limpiador freidoras de aire

Limpador fritadeiras sem óleo

Detergente per friggitrice ad aria



250 ml e

HG Limpiador freidoras de aire

- Potente contra la grasa, seguro para la freidora de aire
- Suficiente para limpiar hasta 5 veces
- Fácil de usar
- Cepillo incluido

Modo de empleo:

1. Asegúrese de que la cesta de la freidora de aire y la sartén interior se hayan enfriado y colóquelas en el fregadero.

2. Vierta 50 ml de líquido (aproximadamente 1/5 de la botella) en la sartén interior y utilice el cepillo incluido para esparcirlo por el resto de la sartén interior y la cesta.

3. Deje la sartén interior y la cesta en remojo en el fregadero durante una hora y, a continuación, aclare abundantemente con agua. En caso necesario, utilice un cepillo suave de lavado o una esponja que no sea abrasiva para quitar los depósitos reblandecidos. (Para las zonas de difícil alcance, como los bordes o las esquinas, pruebe a utilizar un cepillo de dientes viejo y suave.) **Precaución:** Transportar y almacenar la caja en posición vertical.

HG Limpador fritadeiras sem óleo

- Poderoso contra a gordura, seguro para a fritadeira sem óleo
- Suficiente para limpar até 5 vezes
- Fácil de utilizar
- Inclui escova

Instruções de utilização:

1. Certifique-se de que o cesto da fritadeira sem óleo e o tabuleiro interno estão arrefecidos e coloque-os no lava-louça.

2. Verta 50 ml de líquido (cerca de 1/5 da garrafa) no tabuleiro interno e utilize a escova fornecida para espalhar o resto do tabuleiro interno e o cesto.

3. Deixe o tabuleiro interno e o cesto no lava-louça para o líquido atuar durante uma hora e, em seguida, lave com água morna em abundância. Se necessário, utilize uma escova de limpeza ou uma esponja não abrasiva para remover os depósitos soltos. (Para as zonas de difícil alcance tais como extremidades e cantos, experimente utilizar uma escova de dentes macia velha.) **Atenção:** Transporte e guarde a caixa na vertical.

HG detergente per friggitrice ad aria

- potente contro il grasso, sicuro per la friggitrice ad aria
- sufficiente per pulire la friggitrice fino a 5 volte
- facile da usare
- spazzola inclusa

Istruzioni per l'uso:

1. Assicurarsi che il cestello della friggitrice ad aria e la teglia interna siano freddi e metterli nel lavandino.

2. Versare 50 ml di liquido (circa un quinto della bottiglia) sulla teglia interna e utilizzando la spazzola in dotazione distribuire in modo omogeneo il detergente sulla teglia stessa e sul cestello.

3. Lasciare il detergente sulla teglia interna e il cestello nel lavandino in ammollo per un'ora, quindi risciacquare accuratamente con acqua tiepida. Se necessario, utilizzare una spazzola morbida o una spugna non abrasiva per rimuovere i depositi sciolti. (Per le aree difficili da raggiungere, come i bordi e gli angoli, provare a usare un vecchio spazzolino con setole morbide). **Attenzione:** Trasportare e conservare la scatola in posizione verticale.

05677A1102516 2608

Precaución: ver el interior
Atenção: veja por dentro
Attenzione: vedere l'interno



BOTTIGLIA	TAPPO
HDPE 2	PP 5
Raccolta plastica	
Verifica le disposizioni del tuo comune. Svuota l'imballaggio dal suo contenuto prima di conferirlo in raccolta.	

UFI: MJXF-CXFD-V10X-WCWS

HG Does what it promises.

HG Spain, S.L.U., Gran Via Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º,
08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Toscanelli 132, 00121
Roma, Italia. Tel: 0695214911



HG Limpiador freidoras de aire

Precaución: Proteja el producto de las heladas. No lo aplique en el elemento calefactor ni en el exterior del aparato. Utilice un paño húmedo para tal fin. Es posible que tenga que aplicar de nuevo el producto en el caso de los depósitos difíciles. **Es posible que HG Limpiador freidoras de aire funcione peor en una sartén interior o cesta que haya sufrido daños graves o que tenga una gran cantidad de grasa carbonizada debido al uso frecuente.** Elimine de inmediato cualquier salpicadura o derramamiento que caiga sobre piedra natural, materiales compuestos o superficies pintadas, y aclare con agua abundante.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777

La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Limpador fritadeiras sem óleo

Atenção: proteja contra a geada. Não aplique no elemento de aquecimento nem no exterior do aparelho. Utilize um pano húmido para este efeito. Poderá ser necessário um segundo tratamento para a remoção de depósitos muito persistentes. **O HG Limpador fritadeiras sem óleo pode apresentar um efeito menos poderoso em tabuleiros interiores ou cestos que apresentem danos consideráveis ou que contenham uma grande quantidade de gordura carbonizada resultante do uso frequente.** Remova imediatamente quaisquer salpicos ou derramamentos em superfícies de pedra natural, compósito ou pintadas e lave com bastante água.

Pode solicitar a ficha de informações destinada ao pessoal médico através do telefone +31 36 54 94 777

A ficha de informações destinada aos consumidores está disponível no endereço www.HG.eu

HG detergente per friggitrice ad aria

Attenzione: Conservare al riparo dal gelo. Adatto anche per accessori come stampi da forno, teglie o griglie. Non applicare sull'elemento riscaldante o sull'esterno dell'apparecchio. A tale scopo, utilizzare un panno umido. Per i depositi molto ostinati può essere necessario un secondo trattamento. **HG detergente per friggitrici ad aria può funzionare meno bene per una teglia interna o un cestello gravemente danneggiati o con una grande quantità di grasso carbonizzato, a causa dell'uso frequente.** Rimuovere immediatamente eventuali schizzi o fuoriuscite su superfici in pietra naturale, composite o verniciate e risciacquare con abbondante acqua.

Il personale medico può richiedere i dati relativi ai prodotti al numero +31 36 54 94 777

Il foglio informativo per i consumatori è disponibile sul sito www.HG.eu

05677A1102516 2608

ES EUH208- Contiene 1,2-Bencisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-bencisotiazolin-3-ona (CAS: 2634-33-5). Puede provocar una reacción alérgica. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20 Contiene: <5% tensioactivos no iónicos; Agentes conservantes: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

PT EUH208- Contém 1,2-benzisotiazol-3(2H)-ona; 1,2-benzisotiazolin-3-ona (CAS: 2634-33-5). Pode provocar uma reacção alérgica. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250 Contém: <5% tensoactivos não iónicos; Agentes conservantes: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

IT EUH208- Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one (CAS: 2634-33-5). Può provocare una reazione allergica. **P101-** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102-** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Contiene: <5% tensioattivi non ionici; Agenti conservanti: PHENOXYETHANOL; BENZISOTHIAZOLINONE.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Olanda / Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700